

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 43 (1971)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Athos Cambrosio

l'uniforme elegante  
la troverete  
presso la sartoria  
specializzata

## LUGANO

Viale St. Franscini 23  
Telefono 091 / 2 89 09

Date la preferenza al classico succo d'uva ticinese  
Esigetelo nei vostri ritrovi



VIRANO S.A. MAGADINO



LA CIOCCOLATA  
DI CLASSE

CON PUNTI BEA

CHOCOLAT STELLA S. A. LUGANO



**Succ. a Ribola**

Uniformi militari, uscieri,  
pompieri, musiche, istituti,  
ecc.

Via Trevano 74 - Tel. 51 05 05

La pasticceria

# Canini

fondata nel 1871

Vi ricorda le sue sempre  
gradite specialità

**LUGANO**

Via Nassa  
Piazza Riforma  
Molino Nuovo  
Tel. 091 / 2 32 83

# Oerlikon Contraves

Oerlikon-Contraves costruiscono cannoni antiaerei binati da 35 mm con condotti di tiro automatica «SUPER-FLEDERMAUS», comandata da radar.

Questo sistema d'arma altamente perfezionato realizza una importante funzione nella difesa del nostro spazio aereo.

Fabbrica di Macchine Utensili Oerlikon-Bührle SpA, 8050 Zurigo  
Contraves AG, 8052 Zurigo

## L'Esercito ha bisogno di istruttori

La nostra istruzione militare reca, profondamente impressa, l'impronta del Corpo degli istruttori. Essa pone e porrà sempre nuovi quanto svariati e avvincenti problemi, per risolvere i quali il Dipartimento militare federale cerca

## Ufficiali e sottufficiali

militarmente ben qualificati, che abbiano spiccato senso della responsabilità, spirito d'iniziativa e fermezza nonché piacere per un'attività d'educatore e d'insegnante.

Il candidato ufficiale istruttore deve avere una formazione professionale completa e qualche anno di pratica, se possibile una licenza di scuola media superiore, o aver fatto studi universitari.

Il candidato sottufficiale istruttore deve aver assolto un tirocinio.

Le condizioni d'impiego sono vantaggiose; gli stipendi sono stati recentemente aumentati. Vi si offre una nuova possibilità: quella di essere assunto **a termine**, obbligandosi, a condizioni favorevoli, per un determinato numero d'anni.

Vi preghiamo pertanto di rivolgervi

- al più vicino Comando di scuola della vostra Arma,
  - al servizio del DMF a cui fa capo la vostra Armata, o
  - allo Stato maggiore dell'Aggruppamento dell'istruzione, Sezione del personale istruttore, 3000 Berna 25, Papiermühlestrasse 14 (tel 031 / 67 23 17, signor Burri)
- i quali vi daranno volentieri tutte le informazioni che desiderate.



# **annunci svizzeri sa**

**Pubblica i vostri annunci su tutti i giornali**

**LUGANO**

tel. (091) 2.77.65/66

**BELLINZONA**

tel. (092) 5.45.16

**LOCARNO**

tel. (093) 7.85.55